



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

RCMP-GRC
Bid Receiving/Réception des soumissions
Attention: Sopheary Tanh
Mail Stop/Arrêt postal 15
73 chemin Leikin Drive,
Ottawa, ON K1A 0R2
Email: Sopheary.Tanh@rcmp-grc.gc.ca

All persons delivering mail, parcels and bids to the Mail Parcel and Screening Facility will be asked to provide government photo identification and a contact number as part of an enhanced security protocol.

Dans le cadre d'un protocole de sécurité amélioré, toute personne qui livre le courrier, les colis et les soumissions à l'installation d'inspection du courrier et des colis devra désormais présenter une carte d'identité avec photo émise par le gouvernement et un numéro de téléphone.

SOLICITATION AMENDMENT

MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURIT

Title – Sujet Construction modulaire: Détachement de Norway House		Amendment No. – No Modification 003
Solicitation No. – N° de l'invitation 201906869		Date 26 septembre 2019
Client Reference No. - No. De Référence du Client 201906869		
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	14 h	EDT (Eastern Daylight Time) HAE (heure avancée de l'Est)
On / le :	01 october 2019	
F.O.B. – F.A.B Destination	GST – TPS See herein — Voir aux présentes	Duty – Droit See herein — Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à Sopheary Tanh Sopheary.Tanh@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone 343-547-2301		Facsimile No. – No. de télécopieur
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes		Delivery Offered – Livraison proposée
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:		
Telephone No. – No. de téléphone		Facsimile No. – No. de télécopieur
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature		Date



MODIFICATION 003 À L'INVITATION À SOUMISSIONNER

La modification 003 à l'invitation à soumissionner est publiée pour :

- A. indiquer les changements à l'appel d'offres.
 - B. répondre aux questions concernant l'appel d'offres.
-

A. MODIFICATION

1. **Changement** : à Instructions Particulières (IP) Aux Soumissionnaires, IPO6 Livraison Des Soumissions

Supprimer :

Au complet.

Et

Insérer :

1. La soumission pour la phase un doit être envoyée dans une enveloppe de soumission ou par courriel dans un document en format PDF ou en format Word.
2. L'enveloppe doit être adressée et présentée au bureau désigné sur la page frontispice de l'appel d'offres afin d'être correctement réceptionnée. Elle doit parvenir au bureau au plus tard à la date et à l'heure indiquées pour la clôture des soumissions. Le soumissionnaire doit s'assurer que l'information suivante est reproduite clairement, en caractères imprimés ou en lettres moulées, au recto de l'enveloppe de soumission :
 - a. numéro de l'invitation à soumissionner et titre;
 - b. nom du soumissionnaire;
 - c. adresse de retour;
 - d. heure et date de clôture.
3. Le formulaire des qualifications pour la phase un, et tout autre document connexe requis, doivent contenir les renseignements suivants :
 - a. QUALIFICATIONS POUR LA PHASE UN;
 - b. numéro de l'invitation à soumissionner et titre;
 - c. nom du soumissionnaire.
4. Le soumissionnaire est seul responsable de livrer sa soumission à la bonne adresse et en temps opportun.
5. Pour les soumissions transmises par courriel, le Canada ne sera responsable d'aucune défaillance attribuable à l'utilisation de ce mode de transmission ou de réception. Entre autres, il n'assumera aucune responsabilité pour ce qui suit :
 - a) réception d'une soumission brouillée ou incomplète;
 - b) retard dans la transmission ou la réception de la soumission dans la boîte de courriels de l'autorité contractante (la date et l'heure indiquées sur le courriel reçu par l'autorité contractante sont considérées comme l'heure et la date de la réception de la soumission);
 - c) défaut de la part du soumissionnaire de bien identifier la soumission;
 - d) illisibilité de la soumission;
 - e) blocage des courriels par le serveur de la GRC (maliciel potentiel, taille du fichier, etc.);
 - f) taille totale du fichier contenant toutes les pièces jointes dans un courriel dépassant la taille maximale de 5 Mo.



B. QUESTIONS ET RÉPONSES

1. **Question:** Serait-il acceptable de soumettre la phase un par courriel?

Réponse: Oui, voir le changement n° 1 ci-dessus.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.